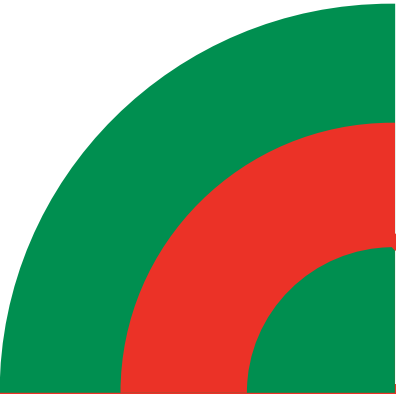




diritto & religioni

Semestrale
Anno XX - n. 2-2025
luglio-dicembre

ISSN 1970-5301

40



**LUIGI
PELLEGRINI
EDITORE**

Diritto e Religioni
Semestrale
Anno XX – n. 2-2025
Gruppo Periodici Pellegrini

Direttore responsabile
Walter Pellegrini

Direttore fondatore
Mario Tedeschi †

Direttrice
Maria d'Arienzo

Comitato scientifico

A. Albisetti, A. Autiero, R. Balbi, A. Bettetini, F. Bolognini[†], B. Chelini-Pont, O. Condorelli, P. Consorti, R. Coppola, G. Dammacco, W. Decock, P. Di Marzio, Card. P. Erdő, F. Falchi, M. Ferrante, A. Fuccillo, M. Introvigne, G. Leziroli, S. Lariccia, K. Martens, J. Martínez-Torrón, M. F. Maternini, A. Melloni, C. Mirabelli, M. Minicuci, R. Navarro Valls, P. Pellegrino, K. Pennington, E. Petit, F. Petroncelli Hübler, S. Prisco, M. Ricca, A. Stabellini, P. Szabó, A. Talamanca, E. Tawil, P. Valdrini, C. Ventrella, M. Ventura, F. Zanchini di Castiglionchio, A. Zanotti

Struttura della rivista:

Parte I

SEZIONI DIRETTORI SCIENTIFICI

Antropologia culturale M. Minicuci
Diritto canonico P. Szabó, C. Ventrella
Diritti confessionali V. Fronzoni, A. Vincenzo
Diritto ecclesiastico A. Bettetini
Diritto vaticano V. Marano
Sociologia delle religioni e teologia M. Pascali
Storia delle istituzioni religiose O. Condorelli

Parte II

SETTORI RESPONSABILI

Giurisprudenza e legislazione amministrativa G. Bianco, F. Di Prima, F. Balsamo, C. Gagliardi
Giurisprudenza e legislazione canonica e vaticana S. Carmignani Caridi, M. Carni, E. Giarnieri, P. Palumbo, F. S. Rea, P. Stefani
Giurisprudenza e legislazione civile A. Miccichè, Raffaele Santoro, Roberta Santoro
Giurisprudenza e legislazione costituzionale e comunitaria G. Chiara, C. M. Pettinato, I. Spadaro
Giurisprudenza e legislazione internazionale S. Testa Bappenheim
Giurisprudenza e legislazione penale V. Maiello
Giurisprudenza e legislazione tributaria L. Caprara, O. Daniele, L. Decimo, F. Vecchi

Parte III

SETTORI RESPONSABILI

Lettere, recensioni, schede, segnalazioni bibliografiche M. d'Arienzo

AREA DIGITALE F. Balsamo, A. Borghi, C. Gagliardi

Comitato dei referees

Prof. Angelo Abignente – Prof. Andrea Bettetini – Prof.ssa Geraldina Boni – Prof. Salvatore Bordonali – Prof. Mario Caterini – Prof. Antonio Giuseppe Maria Chizzoniti – Prof. Orazio Condorelli – Prof. Pierluigi Consorti – Prof. Raffaele Coppola – Prof. Giuseppe D’Angelo – Prof. Carlo De Angelo – Prof. Pasquale De Sena – Prof. Saverio Di Bella – Prof. Francesco Di Donato – Prof. Olivier Echappè – Prof. Nicola Fiorita – Prof. Antonio Fuccillo – Prof.ssa Chiara Ghedini – Prof. Ivàn Ibàn – Prof. Pietro Lo Iacono – Prof. Carlo Longobardo – Prof. Dario Luongo – Prof. Ferdinando Menga – Prof.ssa Chiara Minelli – Prof. Agustin Motilla – Prof. Vincenzo Pacillo – Prof. Salvatore Prisco – Prof. Federico Maria Putaturo Donati – Prof. Francesco Rossi – Prof.ssa Annamaria Salomone – Prof. Pier Francesco Savona – Prof. Lorenzo Sinisi – Prof. Patrick Valdrini – Prof.ssa Carmela Ventrella – Prof. Marco Ventura – Prof.ssa Ilaria Zuanazzi.

Direzione e Amministrazione:

Luigi Pellegrini Editore srl
Via Luigi Pellegrini editore, 41 – 87100 Cosenza
Tel. 0984 795065 – Fax 0984 792672
E-mail: info@pellegrinieditore.it
Sito web: www.pellegrinieditore.it

Direzione scientifica e redazione

I Cattedra di Diritto ecclesiastico Dipartimento di Giurisprudenza
Università degli Studi di Napoli Federico II
Via Porta di Massa, 32 Napoli – 80133
Tel. 338-4950831
E-mail: dirittoereligioni@libero.it
Sito web: rivistadirittoereligioni.com
Indirizzo web rivista: rivistadirittoereligioni.com

Autorizzazione presso il Tribunale di Cosenza.
Iscrizione R.O.C. N. 316 del 29/08/01
ISSN 1970-5301

Classificazione Anvur:

La rivista è collocata in fascia “A” nei settori di riferimento dell’area 12 – Riviste scientifiche.

Diritto e Religioni

Rivista Semestrale

Abbonamento cartaceo annuo 2 numeri:

per l'Italia, € 75,00

per l'estero, € 120,00

un fascicolo costa € 40,00

i fascicoli delle annate arretrate costano

per l'Italia, € 50,00

per l'estero, € 60,00

Abbonamento digitale (Pdf) annuo 2 numeri, € 50,00

un fascicolo (Pdf) costa, € 30,00

È possibile acquistare singoli articoli in formato pdf al costo di € 10,00 al seguente link: <https://www.pellegrinieditore.it/singolo-articolo-in-pdf/>

Per abbonarsi o per acquistare fascicoli arretrati rivolgersi a:

Luigi Pellegrini Editore srl

Via De Rada, 67/c – 87100 Cosenza

Tel. 0984 795065 – Fax 0984 792672

E-mail: info@pellegrinieditore.it

Gli abbonamenti possono essere sottoscritti tramite:

– bonifico bancario Iban IT82S0103088800000001259627 Monte dei Paschi di Siena

– acquisto sul sito all'indirizzo: <https://www.pellegrinieditore.it/diritto-e-religioni/>

Gli abbonamenti decorrono dal gennaio di ciascun anno. Chi si abbona durante l'anno riceve i numeri arretrati. Gli abbonamenti non disdetti entro il 31 dicembre si intendono rinnovati per l'anno successivo. Decorso tale termine, si spediscono solo contro rimessa dell'importo.

Per cambio di indirizzo allegare alla comunicazione la targhetta-indirizzo dell'ultimo numero ricevuto.

Tutti i diritti di riproduzione e traduzione sono riservati.

La collaborazione è aperta a tutti gli studiosi, ma la Direzione si riserva a suo insindacabile giudizio la pubblicazione degli articoli inviati.

Gli autori degli articoli ammessi alla pubblicazione, non avranno diritto a compenso per la collaborazione. Possono ordinare estratti a pagamento.

Manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non saranno restituiti.

L'Archivio degli indici della Rivista e le note redazionali sono consultabili sul sito web: rivistadirittoereligioni.com

Criteri per la valutazione dei contributi

I contributi sono sottoposti a valutazione.

Di seguito si riportano le modalità attuative.

Tipologia – È stata prescelta la via del *referee* anonimo e doppiamente cieco. L'autore non conosce chi saranno i valutatori e questi non conoscono chi sia l'autore. L'autore invierà il contributo alla Redazione in due versioni, una identificabile ed una anonima, esprimendo il suo consenso a sottoporre l'articolo alla valutazione di un esperto del settore scientifico disciplinare, o di settori affini, scelto dalla Direzione in un apposito elenco.

Criteri – La valutazione dello scritto, lungi dal fondarsi sulle convinzioni personali, sugli indirizzi teorici o sulle appartenenze di scuola dell'autore, sarà basata sui seguenti parametri:

- originalità;
- pertinenza all'ambito del settore scientifico-disciplinare GIUR-07/A o a settori affini;
- conoscenza ed analisi critica della dottrina e della giurisprudenza;
- correttezza dell'impianto metodologico;
- coerenza interna formale (tra titolo, sommario, e *abstract*) e sostanziale (rispetto alla posizione teorica dell'autore);
- chiarezza espositiva.

Doveri e compiti dei valutatori – Gli esperti cui è affidata la valutazione di un contributo:

- trattano il testo da valutare come confidenziale fino a che non sia pubblicato, e distruggono tutte le copie elettroniche e a stampa degli articoli ancora in bozza e le loro stesse relazioni una volta ricevuta la conferma dalla Redazione che la relazione è stata ricevuta;
- non rivelano ad altri quali scritti hanno giudicato; e non diffondono tali scritti neanche in parte;
- assegnano un punteggio da 1 a 5 – sulla base di parametri prefissati – e formulano un sintetico giudizio, attraverso un'apposita scheda, trasmessa alla Redazione, in ordine a originalità, accuratezza metodologica, e forma dello scritto, giudicando con obiettività, prudenza e rispetto.

Esiti – Gli esiti della valutazione dello scritto possono essere: (a) non pubblicabile; (b) non pubblicabile se non rivisto, indicando motivamente in cosa; (c) pubblicabile dopo qualche modifica/integrazione, da specificare nel dettaglio; (d) pubblicabile (salvo eventualmente il lavoro di *editing* per il rispetto dei criteri redazionali). Tranne che in quest'ultimo caso l'esito è comunicato all'autore a cura della Redazione, nel rispetto dell'anonimato del valutatore.

Riservatezza – I valutatori ed i componenti della Direzione, del Comitato scientifico e della Redazione si impegnano al rispetto scrupoloso della riservatezza sul contenuto della scheda e del giudizio espresso, da osservare anche dopo l'eventuale pubblicazione dello scritto. In quest'ultimo caso si darà atto che il contributo è stato sottoposto a valutazione.

Valutatori – I valutatori sono individuati tra studiosi fuori ruolo ed in ruolo, italiani e stranieri, di chiara fama e di profonda esperienza del settore scientifico-disciplinare GIUR-07/A o che, pur appartenendo ad altri settori, hanno dato ad esso rilevanti contributi.

Vincolatività – Sulla base della scheda di giudizio sintetico redatta dai valutatori il Direttore decide se pubblicare lo scritto, se chiederne la revisione o se respingerlo. La valutazione può non essere vincolante, sempre che una decisione di segno contrario sia assunta dal Direttore e da almeno due componenti del Comitato scientifico.

Eccezioni – Il Direttore, o il Comitato scientifico a maggioranza, può decidere senza interpellare un revisore:

- la pubblicazione di contributi di autori (stranieri ed italiani) di riconosciuto prestigio accademico o che ricoprono cariche di rilievo politico-istituzionale in organismi nazionali, comunitari ed internazionali anche confessionali;
- la pubblicazione di contributi già editi e di cui si chieda la pubblicazione con il permesso dell'autore e dell'editore della Rivista;
- il rifiuto di pubblicare contributi palesemente privi dei necessari requisiti di scientificità, originalità, pertinenza.

INDICE

Parte I

Diritto Canonico

MASSIMO DEL POZZO

Il diritto al buon governo nel cammino sinodale della Chiesa universale 29

ANDREA RIPA

Giustizia e misericordia nel processo penale canonico, amministrativo e giudiziale. Riflessioni sul sistema sanzionatorio della Chiesa 62

Diritto Ecclesiastico

SALVATORE ACETO DI CAPRIGLIA

Benessere animale come parametro della “morale pubblica” europea: un focus alla luce della libertà religiosa 90

GIANCARLO ANELLO

Ritualità del cibo e giustizia culturale. Per una definizione del principio dignitario nella condizione di detenzione 123

IGNAZIO BARBETTA

I dati di natura religiosa nel settore turistico. La privatizzazione di un'informazione ontologicamente non-privata 138

CARMELA ELEFANTE

Dalla denominazione religiosa all'identità pubblica: la tensione dialettica tra autonomia confessionale e libertà associativa 159

ALESSANDRO FERRARI

De la démocratie militante à la militance du pluralisme. Pour une liberté religieuse au-delà du droit 179

ANTONINO FINOCCHIARO

Cibo, diritto e religione. Politiche del diritto nel Marocco contemporaneo 201

FABIO FRANCESCHI

Religious claims in child-rearing under the case law of the European Court of Human Rights 229

CATERINA GAGLIARDI

Matrimoni forzati, identità religiosa e diritti di libertà della donna 251

RAFFAELLA LOSURDO

L'evoluzione del muslim friendly tourism tra tradizione e innovazione 270

ANDREA MICCICHÈ

Recenti tendenze della giurisprudenza del Regno Unito in materia familiare e rilievo dei diritti “altri”: gli “Sharia Council” e la “Sikh Court” 289

LUIGI NONNE

Autodeterminazione sanitaria del minore e libertà religiosa 308

MICHELE PUNZI

Pluralismo confessionale e coesione sociale: la funzione della Direzione centrale degli Affari dei culti nell'ordinamento italiano ed europeo 325

FRANCESCO SALVATORE REA

Enti religiosi e intelligenza artificiale: profili di imputazione penale 355

FOCUS

L'ENTE ECCLESIASTICO CIVILMENTE RICONOSCIUTO A QUARANT'ANNI DALLA LEGGE N. 222 DEL 1985. DAL MODELLO PATTIZIO ALLE PIÙ RECENTI INNOVAZIONI LEGISLATIVE

MARIA D'ARIENZO

L'ente ecclesiastico civilmente riconosciuto a quarant'anni dalla legge n. 222 del 1985. Considerazioni introduttive 386

GIUSEPPE D'ANGELO

Tradizione e innovazione, continuità e frattura. L'ente ecclesiastico civilmente riconosciuto in transizione perenne 391

MICHELE MARIA PORCELLUZZI

La Legge n. 222 del 1985 e l'ente ecclesiastico civilmente riconosciuto: quarant'anni a servizio della libertà religiosa 416

Diritto Vaticano

MATTEO CARNÌ

Tra storia e diritto: spigolature sulla Corte di Cassazione vaticana quale Tribunale Supremo del Sovrano Ordine di Malta (1961-1997) 425

Argomenti, dibattiti, cronache

ALESSANDRO ALBISETTI

L'altra Cappella Sistina 442

VALENTINA BARTOLUCCI

La pace come regola: un'analisi dei documenti ufficiali del Consilium Conferentiarum Episcoporum Europae (CCEE) 446

MAURO BOVE

Riflessioni minime di un giurista su "La leggenda del grande inquisitore" 470

MARIA D'ARIENZO

Semiotica e pluralismo religioso nell'ordinamento giuridico italiano 490

CRISTIANA MARIA PETTINATO

Riflessioni intorno ai beni comuni e al bene comune: una felice intuizione di Giorgio La Pira sull'uomo e la città e il magistero bergogliano sulla "teologia delle periferie" 498

In ricordo

MAURIZIO MARTINELLI

Piero Bellini storico del diritto canonico 529

Parte II



- *Presentazione*

- *Consiglio di Stato, sezione IV, sentenza 26 giugno 2025, n. 5577*

(concessione edilizia in favore di una Congregazione religiosa, per finalità socio-culturali - fabbricato destinato ad attrezzature collettive/interesse comune per servizi di tipo religioso (urbanizzazioni secondarie) - funzione abitativa svolta all'interno, d'ospitalità di religiosi e giovani - carattere meramente accessorio e recessivo di quest'ultima rispetto alla missione istituzionale della Congregazione - conseguente non riconducibilità, ai fini urbanistico-edilizi, dell'immobile alla categoria funzionale dell'uso residenziale (nemmeno nella forma delle residenze collettive) - inapplicabilità dell'art. 23-ter, d.P.R. n. 380/2001 sul mutamento di destinazione all'interno della medesima categoria funzionale)

- *Consiglio di Stato, sezione III, sentenza 3 settembre 2025, n. 7198*

(riconoscimento della protezione internazionale (nella forma sussidiaria ex art. 14, lett. b), d.lgs n. 251/2007) per persecuzione religiosa - titolarità del relativo permesso di soggiorno - richiesta di rilascio del titolo di viaggio per stranieri - diniego per incompletezza delle documentazioni in ordine alle "fondatte ragioni" impedienti la richiesta del passaporto alle autorità diplomatiche/consolari del Paese d'origine - orientamento giurisprudenziale nel segno dell'attenuazione del relativo onere probatorio, in correlazione con le stesse ragioni alla base del riconoscimento della protezione internazionale - applicazione al caso di un aderente a categoria perseguitata (seguace di una religione perseguitata) – sussistenza.

- *Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio, Sezione Terza Quater, sentenza 22 settembre 2025, n. 16384*

(Utilizzo di sostanze vietate all'interno di funzioni religiose – bilanciamento tra il diritto di libertà religiosa di cui all'art. 19 Cost. e gli altri diritti costituzionalmente garantiti – Limite dell'ordine pubblico e della salute pubblica - legittimità del divieto).

- *Consiglio di Stato, sezione VII, sentenza 26 novembre 2025, n. 9307*

(donazione modale di beni pubblici in favore di una Parrocchia con vincoli di destinazione a luogo di culto e attività sociali - capacità degli enti pubblici di donare beni subordinata al perseguimento di un interesse pubblico e alla presenza di adeguata motivazione - valutazione previa (alla donazione) del Comune sui relativi profili specifici d'interesse pubblico, sulla necessità di preservare la destinazione culturale, nonché sul punto del risparmio di spesa pubblica - necessità)

- *Consiglio di Stato, sezione IV, sentenza 9 dicembre 2025, n. 9667*
(Luoghi di culto e pianificazione urbanistica – discrezionalità dell'Ente comunale – assenza di obbligo di specifica localizzazione – compatibilità con la libertà religiosa)

Giurisprudenza e legislazione canonica e vaticana

541



LEGISLAZIONE CANONICA

- *Presentazione*
- *Regolamento di attuazione della Lettera Apostolica in forma di Motu Proprio «Per meglio armonizzare» (5 agosto 2025)*
- *Rescriptum ex Audientia SS.mi circa la collocazione del Pontificio Comitato per la Giornata Mondiale dei Bambini all'interno del Dicastero per i Laici, la Famiglia e la Vita (9 agosto 2025)*
- *Rescriptum ex Audientia SS.mi circa l'accoglienza delle persone diversamente abili nella comunità di lavoro della Santa Sede (11 agosto 2025)*
- *Rescriptum ex Audientia SS.mi: Disposizioni in materia delle Provvidenze a favore della famiglia (11 agosto 2025)*
- *Lettera Apostolica in forma di «Motu Proprio» del Sommo Pontefice Leone XIV «Coniuncta Cura» sulle attività di investimento finanziario della Santa Sede (29 settembre 2025)*
- *Chirografo del Santo Padre Leone XIV «vinculum unitatis et caritatis» sul coordinamento della raccolta fondi della Santa Sede (29 settembre 2025)*
- *Chirografo del Santo Padre Leone XIV d'istituzione dell'Apostolato del mare, quale organo di Coordinamento dell'Opera dell'Apostolato del mare (6 novembre 2025)*
- *Statuto dell'Apostolato del mare (6 novembre 2025)*
- *Lettera Apostolica in forma di «Motu Proprio» del Sommo Pontefice Leone XIV «Immota Manet» sul Settore Centro della Diocesi di Roma (11 novembre 2025)*
- *Regolamento Generale della Curia Romana (23 novembre 2025)*
- *Regolamento del Personale della Curia Romana (23 novembre 2025)*
- *Rescriptum ex Audientia Sanctissimi circa lo Statuto emendato dell'Ufficio del Lavoro della Sede Apostolica (25 novembre 2025)*

LEGISLAZIONE VATICANA

- *Decreto N. XIX del Presidente della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con il quale sono emanate le norme attuative per la determinazione dell'importo a base d'asta, dell'anomalia dell'offerta e del*

criterio rotativo (30 settembre 2025)

- Decreto N. XXIII del Presidente della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con il quale sono emanate le norme attuative in materia di nomina della Commissione Giudicatrice, onere di pubblicazione nella piattaforma informatica dell'Albo e organizzazioni internazionali (28 ottobre 2025)

- Lettera Apostolica in forma di «Motu Proprio» del Sommo Pontefice Leone XIV sulla Composizione e Presidenza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano (19 novembre 2025)

Giurisprudenza e legislazione civile

543



- *Presentazione*

- Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali “Definizione di forme, contenuti, termini e modalità per l’esercizio delle funzioni di vigilanza, controllo e monitoraggio sugli enti del terzo settore”, 7 agosto 2025, G.U. n. 214 del 15 settembre 2025

(Terzo Settore, RUNTS, controlli, reti associative nazionali, centri di servizio per il volontariato)

- Corte di Cassazione, Sezione Prima Civile, sentenza 14 luglio 2025, n. 19411 (enti ecclesiastici, controlli canonici, atti di amministrazione straordinaria, appalto, rappresentanza dell’ente)

- Corte di Cassazione, Sezione Prima Civile, ordinanza 21 luglio 2025, n. 20415 (accordi patrimoniali tra coniugi, separazione, crisi matrimoniale)

- Corte di Cassazione, Sezione Seconda Civile, ordinanza 7 agosto 2025, n. 22783 (status di rifugiato, matrimonio forzato, diritto consuetudinario islamico)

- Corte di Cassazione, Sezione Terza Civile, ordinanza 2 settembre 2025, n. 24409 (trascrizione tardiva, matrimonio canonico, consenso, responsabilità civile, promessa di matrimonio),

con nota di

LUIGI GENNARO, su *Diritto e Religioni*, News, 17 novembre 2025

- Corte di Cassazione, Sezione Seconda Civile, sentenza 30 settembre 2025, n. 26432 (IPAB, natura privatistica, ispirazione religiosa dell’attività)

- Corte di Cassazione, Sezione Prima Civile, ordinanza interlocutoria 26 novembre 2025, n. 30993

(convivenza ultratriennale, sentenza ecclesiastica di nullità, ordine pubblico, eccezione in senso stretto, rilievo d’ufficio)

- Corte di Cassazione, Sezione Seconda Civile, sentenza 2 dicembre, n. 31397 (beni ecclesiastici, beni di interesse culturale, l. 1089/1939, alienazione, nullità assoluta)



- *Presentazione*

- *Corte Europea dei Diritti dell'Uomo, caso Kirov Lro e Dmitriyevykh contro Russia (Ricorso n. 29296/18)*

(Testimoni di Geova - Libertà di pensiero, di coscienza e di religione esercitata attraverso la diffusione di pubblicazioni religiose - Interferenza da parte delle Autorità russe - Ammissibilità del ricorso ex art. 9 CEDU)

- *Corte Europea dei Diritti dell'Uomo, Seconda Sezione, caso Rutkauskas contro Lituana (Ricorso n. 15816/20)*

(Testimoni di Geova - Ministro di culto - Obiezione di coscienza e servizio civile - Mancata esenzione dall'obbligo di prestare servizio militare - Violazione dell'art. 9 CEDU)

- *Corte Europea dei Diritti dell'Uomo, Quarta Sezione, caso Gergely contro Romania (Ricorso n. 46890/21)*

(Regime carcerario - Alimentazione conforme alla nuova religione dell'istante - Diniego - Violazione dell'art. 9 CEDU)

- *Corte Europea dei Diritti dell'Uomo, Quinta Sezione, Caso della comunità religiosa della Parrocchia di Svyato-Uspensky dell'Eparchia di Rivne della Chiesa Ortodossa Ucraina nel villaggio di Ptycha del distretto di Dubensky contro Ucraina (Ricorso n. 8906/19)*

(Pluralismo religioso - Disponibilità di un edificio ecclesiastico - Ingiustificata limitazione di tale disponibilità - Violazione dell'art. 9 CEDU).

- *Corte Europea dei Diritti dell'Uomo, Terza Sezione, caso Markin e altri contro Russia (Ricorso n. 20519/18 e altre 13)*

(Testimoni di Geova - Attività culturali pacifiche - Accusa di estremismo - Violazione dell'art. 9 CEDU).

- *Corte costituzionale, sentenza 21 luglio 2025, n. 115*

(Congedo parentale – Genitorialità intenzionale – PMA – Interesse del minore)

- *Corte costituzionale, sentenza 22 luglio 2025, n. 120*

(Assegno familiare – Convivenza di fatto)

- *Corte costituzionale, sentenza 25 luglio 2025, n. 132*

(Omicidio del consenziente – Suicidio assistito)

- *Corte costituzionale, sentenza 23 ottobre 2025, n. 155*

(PMA – Dichiarazione giudiziale di paternità – Rettificazione di sesso)



- *Presentazione*

CHIESA CATTOLICA

- *U.S. District Court, Eastern District of Louisiana, affaire “K.D. Obienu vs Archidiocèse of New Orleans”*, dell’11 dicembre 2025 (USA)
(discriminazione religiosa – *munus regendi* – stile pastorale)
- *N.Y. Supreme Court, Erie County, affaire “Rozak et alii vs Diocese of Buffalo”*, del 26 settembre 2025 (USA)
(diritto canonico – separazione fra Chiesa e Stato – difetto di giurisdizione)

EBRAISMO

- *U.S. District Court, District of Florida, affaire “Clayman vs Secretary of Treasury”*, del 24 novembre 2025 (USA)
(Asmonei – Maccabei – libertà religiosa)
- *VG Düsseldorf, n. 18/L/3700/25, dell’11 novembre 2025 (GERMANIA)*
(libertà di parola – Israele – diritto di critica)
- *Oberverwaltungsgericht Nordreno-Westfalia, n. 15/B/1300/25, del 13 novembre 2025 (GERMANIA)*
(libertà di parola – Israele – diritto di critica)
- *Thüringer Oberverwaltungsgericht, n. 3/EO/362/25, del 18 agosto 2025 (GERMANIA)*
(*Shoah* – Buchenwald – libertà d’espressione)

ISLAM

- *Schulunterrichtsgesetz, BGBl. n. 117, del 30 dicembre 2025 (AUSTRIA)*
(velo islamico – scuole dell’obbligo – quattordicesimo anno)
- *Supreme Court, n. 276/2025, del 15 settembre 2025 (INDIA)*
(*waqf* – enti ecclesiastici – laicità dello Stato)

JAINISMO

- *Bombay High Court, affaire “Bhattarak vs Union of India”*, del 16 luglio 2025 (INDIA)
(benessere animale – rispetto del Creato – riti religiosi)

SIMBOLI RELIGIOSI

- *TA di Cergy-Pontoise, procedimento d’urgenza n. 2523604, del 16 dicembre 2025 (FRANCIA)*
(presepe – proselitismo – simboli religiosi)

DIRITTO DEL LAVORO ECCLESIASTICO

- *Bundesverfassungsgericht, n. 2 BvR 934/19, del 29 settembre 2025 (GERMANIA)*
(appartenenza religiosa – diritto all’autogestione – rapporto fra diritto interno e diritto UE)

CHIESA ANGLICANA

- *Consistory Court of Southwark, n. SWK4, del 18 luglio 2025 (REGNO UNITO)*
(campane – patrimonio storico – funzioni religiose)

LAICITÀ DELLO STATO

- *United States District Court, Eastern District of Texas, affaire "Tyler Division National Religious Broadcasters vs Internal Revenue Service", del 9 luglio 2025 (USA)*
(enti ecclesiastici – vita politica – elezioni)
- *Supreme Court of the State of Hawaii*^I, *affaire "Hilo Bay Marina vs State of Hawaii"*, del 12 settembre 2025 (USA)
(Mormoni – condizione risolutiva – potere d'autogestione)
- *The Supreme Court of the United Kingdom, UKSC 40/2025, del 19 novembre 2025 (REGNO UNITO)*
(ateismo – educazione religiosa dei figli – obbligo della maggioranza d'adeguarsi alla minoranza)
- *Supreme Court of the United States, affaire "Mahmoud vs Taylor", del 27 giugno 2025 (USA)*
(ambiente inclusivo – educazione religiosa dei figli – Primo Emendamento)

Giurisprudenza e legislazione penale

551



- *Presentazione*
- *Corte di Cassazione, Sezione Prima penale, 10 luglio 2025, n. 24761*
(Delitti contro il sentimento religioso – Turbamento di funzioni religiose del culto di una confessione religiosa – Rilevanza delle condotte)
- *Corte di Cassazione, Sezione Terza penale, 18 settembre 2025, n. 29872*
(Illecito trattamento di dati – Diffusione del credo religioso senza consenso – Realizzazione da parte del privato cittadino – Sussistenza)
- *Corte di Cassazione, Sezione Prima penale, 13 ottobre 2025, n. 33750*
(Matrimonio – Convivenza – Necessità quale condizione ostativa all'espulsione – Sussistenza)
- ALESSANDRA VIANI
I confini mobili dell'applicazione del concetto di ignoranza inevitabile della legge penale in tema di reati culturalmente/religiosamente motivati

553

Giurisprudenza e legislazione tributaria

585



- *Presentazione*

- *Cassazione civile, Sez. V Tributaria, sent., 31/07/2025, n. 22012*
(Tributi, TARSU, Enti religiosi, Attività diverse, Enti non commerciali, Esenzione)
- *Cassazione civile, Sez. Tributaria, ordinanza, 21/09/2025, n. 25734*
(Tributi – TARSU – Enti religiosi – Attività diverse – Enti non commerciali – Esenzione)
- *Corte di Giustizia Tributaria di primo grado di Catania, Sezione 13, sent. 1/10/2025, n. 3504*
(Tari, Chiesa Apostolica Italiana, esenzione, destinazione esclusiva al culto, avviso di accertamento, oneri probatori, comodato, spetta)
- *Cassazione civile, Sez. Tributaria, ordinanza 11/10/2025, n. 27216*
(Tari, associazione confessionale, onere della prova, esenzione, non spetta)
- *Corte di Giustizia Tributaria di primo grado di Cagliari, Sez. II, sent., 04/11/2025, n. 706*
(Tributi, IMU, TASI, Enti religiosi, Attività diverse, Avviso di accertamento, Esenzione, Comodato)
- *Cassazione civile, Sez. V, ordinanza, 17/11/2025, n. 30348*
(Tributi, IMU, TASI, Enti religiosi, Attività diverse, Enti non commerciali, Avviso di accertamento, Esenzione, Comodato)

Parte III

Lecture

ALESSANDRO TIRA

- Evoluzioni e limiti della sinodalità come categoria giuridica.*
Considerazioni a partire dal volume Cristianesimo e sinodalità. Un dialogo tra diritto, storia e teologia, a cura di Gabriela Eisenring ed Elisabetta Focchi Malaspina (Lugano-Siena, Eupress FTL-Cantagalli, 2025) 589

Recensioni

- HAIM FABRIZIO CIPRIANI, *Rabbino posso farle una domanda?: domande e risposte a un rabbino*, Claudiana, Torino, 2024, pp. 141 (**Francesco Ferrara**) 604
- FLAVIA CORTELEZZI, ALESSANDRO FERRARI, JINAN LIMAM, (a cura di), *Political, Social, Religious and Economic Challenges in the Middle East and North Africa: From COVID-19 to Agenda 2030*, Routledge, London-New York, 2025, pp. 476 (**Alessandro Cupri**) 608
- MARIA D'ARIENZO, ANTONIO INGOGLIA, VITO IMPELLIZZERI (a cura di), *Dinamiche interculturali, dialogo interreligioso e diritti*, Edizioni Libreriauniversitaria.it, Padova, 2025, pp. 222 (**Brigitta Marieclaire Catalano**) 612
- FRANCESCA D'AVINO (a cura di), *La giustizia consensuale. Il ruolo chiave della*

<i>mediazione</i> , Armando Curcio Editore, Roma, 2025, pp. 235 (Caterina Gagliardi)	614
BENEDICT NDUBUEZE EJEH, <i>Persona, errore e dolo nel matrimonio canonico</i> , Marcianum Press, Venezia, 2025, pp. 182 (Giovanni Parise)	617
CARLOS JOSÉ ERRÁZURIZ, <i>Cos'è il diritto divino nella Chiesa? Essenza e rilevanza pratica</i> , EDUSC, Roma, 2025, pp. 158 (Fabio Vecchi)	621
MARCELLO MAZZUCA, <i>Evoluzione assiologica e rapporti tra coniugi. Contributo allo studio degli assegni di separazione e divorzile</i> , Edizioni Scientifiche Italiane, Napoli, 2023, pp. 153 (Domenico Bilotti)	624
ANDREA MICCICHÈ, <i>Il diritto ecclesiastico coloniale italiano. Esperienze di pluralismo culturale e religioso tra legislazione, giurisprudenza e dottrina nei territori d'oltremare (1869-1945)</i> , ESI, Napoli, 2024, pp. 388 (Fabio Vecchi)	628
LUIS NAVARRO, <i>Il soffio sulla terra. Studi su diritto ecclesiale e aggregazioni</i> , a cura di Pierpaolo Cilla, EDUSC, Roma, 2024, pp. 314 (Pontificia Università della Santa Croce. Facoltà di diritto canonico. <i>Subsidia canonica</i> 48, <i>Studi</i>) (Patrick Valdrini)	631
LIU PENG, STEFANO TESTA BAPPENHEIM (a cura di), <i>Canon Law & China Law</i> , Yuan Dao Publishing, Hong Kong, 2025, pp. 428 (Oliviero Diliberto)	634

INDEX

Part I

Canon Law

- MASSIMO DEL POZZO
The Right to Good Governance in the Synodal Journey of the Universal Church 29
- ANDREA RIPA
Justice and mercy in the administrative and judicial canonical penal process. Reflections on the penal system of the Church 62

Ecclesiastical Law

- SALVATORE ACETO DI CAPRIGLIA
Animal welfare as a parameter of European 'public morality': a focus in light of religious freedom 90
- GIANCARLO ANELLO
Food Rituals and Cultural Justice: Defining the Principle of Dignity in Detention Condition 123
- IGNAZIO BARBETTA
Religious data in the tourism sector. The privatization of ontologically non-private information 138
- CARMELA ELEFANTE
From Religious Denomination to Public Identity: The Dialectical Tension between Confessional Autonomy and Freedom of Association 159
- ALESSANDRO FERRARI
De la démocratie militante à la militance du pluralisme. Pour une liberté religieuse au-delà du droit 179
- ANTONINO FINOCCHIARO
Food, Law, and Religion: Legal Policies in Contemporary Morocco 201
- FABIO FRANCESCHI
Religious claims in child-rearing under the case law of the European Court of Human Rights 229
- CATERINA GAGLIARDI
Forced marriages, religious identity and women's freedom rights 251
- RAFFAELLA LOSURDO
The evolution of muslim friendly tourism between tradition and innovation 270
- ANDREA MICCICHÈ
Recent trends in UK family case law and the relevance of "other" laws: Sharia Councils and the Sikh Court 289
- LUIGI NONNE
Health self-determination of the minor and freedom of religion 308
- MICHELE PUNZI
Confessional pluralism and social cohesion: the role of the Central Directorate for Religious Affairs in the Italian and European legal order 325

FRANCESCO SALVATORE REA

Religious Institutions and Artificial Intelligence: Criminal Indictment Profiles 355

FOCUS

THE CIVILLY RECOGNIZED ECCLESIASTICAL ENTITY FORTY YEARS AFTER LAW NO. 222 OF 1985: FROM THE CONCORDAT MODEL TO THE MOST RECENT LEGISLATIVE INNOVATIONS

MARIA D'ARIENZO

The Civilly Recognized Ecclesiastical Entity Forty Years after Law No. 222 of 1985. Introductory Remarks 386

GIUSEPPE D'ANGELO

Tradition and innovation, continuity and fracture. The civilly recognized ecclesiastical entity in perennial transition 391

MICHELE MARIA PORCELLUZZI

Law No. 222 of 1985 and the Civilly Recognized Ecclesiastical Entity: Forty Years in Service of Religious Freedom 416

Vatican Law

MATTEO CARNÌ

History and law: observations on the Vatican Court of Cassation as Supreme Court of the Sovereign Order of Malta (1961-1997) 425

Topics, debates, chronicles

ALESSANDRO ALBISETTI

The other Sistina Chapel 442

VALENTINA BARTOLUCCI

Peace as a Rule: An Analysis of the Official Documents of the Consilium Conferentiarum Episcoporum Europæ (CCEE) 446

MAURO BOVE

Minimal Reflections of a Jurist on "The Legend of the Grand Inquisitor" 470

MARIA D'ARIENZO

Semiotics and Religious Pluralism in the Italian Legal System 490

CRISTIANA MARIA PETTINATO

Reflections on the Common Goods and the Common Good: Giorgio La Pira's Insight into the Human Person and the City, and Pope Francis Magisterium on the 'Theology of the Peripheries'. 498

In memory

MAURIZIO MARTINELLI

Piero Bellini, historian of canon law 529

Part II

Administrative Jurisprudence and Legislation

540



- *Presentation*

- *Council of State, Section IV, judgment of 26 June 2025, no. 5577*

(building permit granted in favour of a religious congregation for socio-cultural purposes – building intended for collective facilities / services of common interest for religious activities (secondary urbanisation works) – residential function carried out within the building, consisting of hospitality for members of the congregation and young people – merely ancillary and subordinate character of such residential use with respect to the institutional mission of the congregation – consequent exclusion, for urban-planning and building-law purposes, of the classification of the property within the functional category of residential use (including collective residential use) – inapplicability of Article 23-ter of Presidential Decree no. 380/2001 on change of use within the same functional category)

- *Council of State, Section III, judgment of 3 September 2025, no. 7198*

(recognition of international protection (in the form of subsidiary protection under Article 14(b) of Legislative Decree no. 251/2007) on grounds of religious persecution – holding of the relevant residence permit – application for the issuance of a travel document for foreigners – refusal based on alleged incompleteness of documentation concerning the “well-founded reasons” preventing the applicant from requesting a passport from the diplomatic/consular authorities of the country of origin – case law trend towards an attenuation of the related burden of proof, in correlation with the same reasons underlying the recognition of international protection – application to the case of a person belonging to a persecuted group (follower of a persecuted religion) – existence of the required conditions)

- *Latium Regional Administrative Court, Third Quater Section, judgment of 22 September 2025, no. 16384*

(Use of prohibited substances in religious services – balancing the right to religious freedom under Article 19 of the Constitution with other constitutionally guaranteed rights – Limits on public order and public health – legitimacy of the ban)

- *Council of State, Section VII, judgment of 26 November 2025, no. 9307*

(modal donation of public property in favour of a parish, subject to destination constraints for use as a place of worship and for social activities – capacity of public authorities to donate assets subject to the pursuit of a public interest and the presence of adequate reasoning – necessity for a prior assessment by the municipality of the specific public-interest con-

siderations, including the preservation of the religious destination and the resulting savings in public expenditure)

- *Council of State, Section IV, judgment of 9 December 2025, no. 9667*

(places of worship and urban planning – municipal discretion – absence of an obligation to provide specific zoning or localisation – compatibility with freedom of religion)

Canonical and Vatican Jurisprudence and Legislation

542



- *Presentation*

CANONICAL LEGISLATION

- *Presentation*

- *Implementing Regulation of the Apostolic Letter issued motu proprio “Per meglio armonizzare” (“To Better Harmonize”) (5 August 2025)*

- *Rescriptum ex Audientia SS.mi concerning the placement of the Pontifical Committee for the World Children’s Day within the Dicastery for the Laity, the Family and Life (9 August 2025)*

- *Rescriptum ex Audientia SS.mi concerning the inclusion of persons with disabilities in the working community of the Holy See (11 August 2025)*

- *Rescriptum ex Audientia SS.mi: Provisions regarding benefits in favor of the family (11 August 2025)*

- *Apostolic Letter issued motu proprio of the Supreme Pontiff Leo XIV, “Coniuncta Cura,” on the financial investment activities of the Holy See (29 September 2025)*

- *Chirograph of the Holy Father Leo XIV, “Vinculum Unitatis et Caritatis,” on the coordination of fundraising activities of the Holy See (29 September 2025)*

- *Chirograph of the Holy Father Leo XIV establishing the Apostolate of the Sea as the coordinating body of the Work of the Apostolate of the Sea (6 November 2025)*

- *Statute of the Apostolate of the Sea (6 November 2025)*

- *Apostolic Letter issued motu proprio of the Supreme Pontiff Leo XIV, “Im-mota Manet,” concerning the Central Sector of the Diocese of Rome (11 November 2025)*

- *General Regulations of the Roman Curia (23 November 2025)*

- *Personnel Regulations of the Roman Curia (23 November 2025)*

- *Rescriptum ex Audientia Sanctissimi concerning the amended Statute of the Labour Office of the Apostolic See (25 November 2025)*

VATICAN LEGISLATION

- *Decree No. XIX of the President of the Pontifical Commission for the State*

of Vatican City issuing the implementing rules for determining the base auction amount, identifying abnormally low tenders, and applying the rotation criterion (30 September 2025)

- Decree No. XXIII of the President of the Pontifical Commission for the State of Vatican City issuing implementing rules concerning the appointment of the Evaluation Committee, publication requirements on the official electronic register platform, and international organizations (28 October 2025)

- Apostolic Letter issued motu proprio of the Supreme Pontiff Leo XIV on the Composition and Presidency of the Pontifical Commission for the State of Vatican City (19 November 2025)

Civil Jurisprudence and Legislation

544



- Presentation

- Decree of the Ministry of Labour and Social Policies "Definition of forms, contents, terms and methods for the exercise of supervision, control and monitoring functions on Third Sector entities", 7th August 2025, Official Gazette no. 214 of 15th September 2025

(Third Sector, Third Sector Single National Register, controls, national association networks, volunteer service centres)

- Court of Cassation, First Civil Section, judgement no. 19411 of 14th July 2025 (ecclesiastical entities, canonical controls, acts of extraordinary administration, procurement, representation of the entity)

- Court of Cassation, First Civil Section, order no. 20415 of 21st July 2025 (property agreements between spouses, separation, marital crisis)

- Court of Cassation, Second Civil Section, order no. 22783 of 7th August 2025 (refugee status, forced marriage, discrimination against divorced women, Islamic customary law)

*- Court of Cassation, Third Civil Section, order no. 24409 of 2 September 2025 (late transcription, canonical marriage, consent, civil liability, promise of marriage), with commentary by LUIGI GENNARO, on *Diritto e Religioni*, News, 17th November 2025*

- Court of Cassation, Second Civil Section, judgment no. 26432 of 30 September 2025

(charitable organization, private nature, religious inspiration of the activity)

- Court of Cassation, First Civil Section, interlocutory order no. 30993 of 26 November 2025

(cohabitation for more than three years, ecclesiastical sentence of nullity, public order, exception in the strict sense, ex officio relief)

- Court of Cassation, Second Civil Section, sentence no. 31397 of 2 December 2025 (ecclesiastical assets, cultural heritage assets, Law 1089/1939, alienation, absolute nullity)



- *Presentation*

- *European Court of Human Rights, Kirov Lro and Dmitriyevykh v. Russia (Application no. 29296/18)* (

Jehovah's Witnesses – Freedom of thought, conscience, and religion exercised through the dissemination of religious publications – Interference by the Russian authorities – Admissibility of the application under Article 9 ECHR)

- *European Court of Human Rights, Second Section, Rutkauskas v. Lithuania (Application no. 15816/20)* (Jehovah's Witnesses – Minister of religion

– Conscientious objection and civilian service – Failure to grant exemption from compulsory military service – Violation of Article 9 ECHR)

- *European Court of Human Rights, Fourth Section, Gergely v. Romania (Application no. 46890/21)*

(Prison regime – Diet consistent with the applicant's new religion – Refusal – Violation of Article 9 ECHR)

- *European Court of Human Rights, Fifth Section, Case of the Religious Community of the Parish of Svyato-Uspensky of the Rivne Eparchy of the Ukrainian Orthodox Church in the village of Ptycha, Dubensky District v. Ukraine (Application no. 8906/19)*

(Religious pluralism – Availability of a church building – Unjustified restriction of such availability – Violation of Article 9 ECHR)

- *European Court of Human Rights, Third Section, Markin and Others v. Russia (Application no. 20519/18 and 13 others)*

(Jehovah's Witnesses – Peaceful religious activities – Accusations of extremism – Violation of Article 9 ECHR)

- *Constitutional Court, judgment of 21 July 2025, no. 115*

(Parental leave – Intended parenthood – Medically assisted reproduction (MAR) – Best interests of the child)

- *Constitutional Court, judgment of 22 July 2025, no. 120*

(Family allowance – De facto cohabitation)

- *Constitutional Court, judgment of 25 July 2025, no. 132*

(Homicide with the victim's consent – Assisted suicide)

- *Constitutional Court, judgment of 23 October 2025, no. 155*

(Medically assisted reproduction (MAR) – Judicial declaration of paternity – Gender reassignment)



- *Presentation*

CATHOLIC CHURCH

- U.S. District Court, Eastern District of Louisiana, case “K.D. Obieniu vs Archdiocese of New Orleans”, 11 December 2025 (USA)
(religious discrimination – *munus regendi* – pastoral style)
- N.Y. Supreme Court, Erie County, case “Rozak et alii vs Diocese of Buffalo”, 26 September 2025 (USA)
(canon law – separation of Church and State – lack of jurisdiction)

JUDAISM

- U.S. District Court, District of Florida, case “Clayman v. Secretary of Treasury”, 24 November 2025 (USA)
(Hasmoneans – Maccabees – religious freedom)
- VG Düsseldorf, no. 18/L/3700/25, 11 November 2025 (GERMANY)
(freedom of speech – Israel – right to criticise)
- Oberverwaltungsgericht North Rhine-Westphalia, no. 15/B/1300/25, 13 November 2025 (GERMANY)
(freedom of speech – Israel – right to criticise)
- Thüringer Oberverwaltungsgericht, No. 3/EO/362/25, 18 August 2025 (GERMANY)
(Holocaust – Buchenwald – freedom of expression)

ISLAM

- Schulunterrichtsgesetz, BGBl. No. 117, 30 December 2025 (AUSTRIA)
(Islamic veil – compulsory schools – fourteenth year)
- Supreme Court, No. 276/2025, 15 September 2025 (INDIA)
(*waqf* – ecclesiastical bodies – secularism of the State)

JAINISM

- Bombay High Court, case “Bhattarak vs Union of India”, 16 July 2025 (INDIA)
(animal welfare – respect for Creation – religious rites)

RELIGIOUS SYMBOLS

- TA of Cergy-Pontoise, urgent proceedings no. 2523604, of 16 December 2025 (FRANCE)
(nativity scene – proselytism – religious symbols)

ECCLESIASTICAL LABOUR LAW

- Bundesverfassungsgericht, no. 2 BvR 934/19, 29 September 2025 (GERMANY)
(religious affiliation – right to self-government – relationship between domestic law and EU law)

ANGLICAN CHURCH

- Consistory Court of Southwark, no. SWK4, 18 July 2025 (UNITED KINGDOM)
(bells – historical heritage – religious functions)

STATE SECULARISM

- *United States District Court, Eastern District of Texas, case "Tyler Division National Religious Broadcasters vs International Revenue Service", 9 July 2025 (USA)*
(ecclesiastical bodies – political life – elections)
- *Supreme Court of the State of Hawai'i, case 'Hilo Bay Marina v. State of Hawai'i', 12 September 2025 (USA)*
(Mormons – resolute condition – power of self-government)
- *The Supreme Court of the United Kingdom, UKSC 40/2025, 19 November 2025 (UNITED KINGDOM)*
(atheism – religious education of children – obligation of the majority to accommodate the minority)
- *Supreme Court of the United States, case "Mahmoud vs Taylor", 27 June 2025 (USA)*
(inclusive environment – religious education of children – First Amendment)

Criminal Jurisprudence and Legislation

552



- *Presentation*
- *Court of Cassation, First Penal Section, 10 July 2025, no. 24761*
(Crimes against religious sentiment - Disturbance of religious functions of the cult of a religious confession - Relevance of the conduct)
- *Court of Cassation, Third Penal Section, 18 September 2025, n. 29872*
(Illegal data processing - Dissemination of religious beliefs without consent - Realization by the private citizen - Subsistence)
- *Court of Cassation, First Penal Section, 13 October 2025, n. 33750*
(Marriage – Cohabitation – Necessity as a condition preventing expulsion – Subsistence)
- ALESSANDRA VIANI

The Shifting Boundaries of the Application of the Concept of Inevitable Ignorance of Criminal Law in Culturally and Religiously Motivated Offences

553

Fiscal Jurisprudence and Legislation

586



- *Presentation*
- *Court of Cassation, Section V Tax, sentence, 31/07/2025, n. 22012*
(Taxes, TARISU, Religious bodies, Various activities, Non-commercial bodies, Exemption)

- Court of Cassation, Section V Tax, ordinance, 21/09/2025, n. 25734
(Taxes, TARISU, Religious bodies, Various activities, Non-commercial bodies, Exemption)
- First Instance Tax Court of Justice of Catania, Section I3, sentence 1/10/2025, n. 3504
(Tari, Italian Apostolic Church, exemption, exclusive destination for worship, notice of assessment, evidentiary burdens, loan, exemption due)
- Court of Cassation, Section V Tax, ordinance 11/10/2025, n. 27216
(Tari, confessional association, burden of proof, exemption, does not apply)
- First Instance Tax Court of Justice of Cagliari, Section 2, sentence 04/11/2025, n. 706
(Taxes, IMU, TASI, Religious bodies, Various activities, Notice of assessment, Exemption, Loan)
- Court of Cassation, Section V Tax, ordinance, 17/11/2025, n. 30348
(Taxes, IMU, TASI, Religious bodies, Various activities, Non-commercial bodies, Notice of assessment, Exemption, Loan)

Part III

Lectures

ALESSANDRO TIRA

Synodality as a legal classification: its evolution and limits. Some considerations about Christianity and Synodality: A Dialogue between Law, History, and Theology, edited by Gabriela Eisenring and Elisabetta Fiocchi Malaspina (Lugano-Siena, Eupress FTL-Cantagalli, 2025)

589

Reviews

HAIM FABRIZIO CIPRIANI, *Rabbino posso farle una domanda?: domande e risposte a un rabbino*, Claudiana, Torino, 2024, pp. 141 (**Francesco Ferrara**)

604

FLAVIA CORTELEZZI, ALESSANDRO FERRARI, JINAN LIMAM, (a cura di), *Political, Social, Religious and Economic Challenges in the Middle East and North Africa: From COVID-19 to Agenda 2030*, Routledge, London-New York, 2025 (**Alessandro Cupri**)

608

MARIA D'ARIENZO, ANTONIO INGOGLIA, VITO IMPELLIZZERI (eds.), *Dinamiche interculturali, dialogo interreligioso e diritti*, Edizioni Libreriauniversitaria.it, Padova, 2025, pp. 222 (**Brigitta Marieclaire Catalano**)

612

FRANCESCA D'AVINO (ed.), *La giustizia consensuale. Il ruolo chiave della mediazione*, Armando Curcio Editore, Roma, 2025, pp. 235 (**Caterina Gagliardi**)

614

BENEDICT NDUBUEZE EJEH, *Persona, errore e dolo nel matrimonio canonico*, Marcianum Press, Venezia 2025, pp. 182 (**Giovanni Parise**)

617

CARLOS JOSÉ ERRÁZURIZ, *Cos'è il diritto divino nella Chiesa? Essenza e rilevanza pratica*, EDUSC, Roma, 2025, pp. 158 (**Fabio Vecchi**)

621

- MARCELLO MAZZUCA, *Evoluzione assiologica e rapporti tra coniugi. Contributo allo studio degli assegni di separazione e divorzile*, Edizioni Scientifiche Italiane, Napoli, 2023, pp. 153 (**Domenico Bilotti**) 624
- ANDREA MICCICHÈ, *Il diritto ecclesiastico coloniale italiano. Esperienze di pluralismo culturale e religioso tra legislazione, giurisprudenza e dottrina nei territori d'oltremare (1869-1945)*, ESI, Napoli, 2024, pp. 388 (**Fabio Vecchi**) 628
- LUIS NAVARRO, *Il soffio sulla terra. Studi su diritto ecclesiale e aggregazioni*, edited by Pierpaolo Cilla, EDUSC, Roma, 2024, pp. 314 (*Pontificia Università della Santa Croce. Facoltà di diritto canonico. Subsidia canonica 48, Studi*) (**Patrick Valdrini**) 631
- LIU PENG, STEFANO TESTA BAPPENHEIM (eds.), *Canon Law & China Law*, Yuan Dao Publishing, Hong Kong, 2025, pp. 428 (**Oliviero Diliberto**) 634

*Semiotica e pluralismo religioso nell'ordinamento giuridico italiano**

Semiotics and Religious Pluralism in the Italian Legal System

MARIA D'ARIENZO

RIASSUNTO

Il contributo esamina la funzione della semiotica giuridica nell'interpretazione degli istituti propri dei diritti religiosi rilevanti per gli ordinamenti civili e ne rimarca il ruolo nella valorizzazione della laicità del diritto e nella tutela del pluralismo dei valori nell'ordinamento italiano.

PAROLE CHIAVE

Semiotica; diritto; pluralismo religioso; intercultura; laicità

ABSTRACT

The paper examines the function of legal semiotics in the interpretation of religious law institutions relevant to civil legal systems and highlights its role in promoting the secular nature of law and protecting the pluralism of values in the Italian legal system.

KEYWORDS

Semiotics; law; religious pluralism; interculture; principle of secularism

SOMMARIO: 1. *Premessa* – 2. *La complessità dei processi di traduzione giuridica degli istituti di matrice religiosa* – 3. *I false friends. Il caso della traduzione nell'ordinamento giuridico italiano del concetto canonistico di “alienatio”* – 4. *Il “lessico stipulativo”. La perimetrazione del concetto di “edificio di culto” e di “ministro di culto” per le confessioni religiose estranee alla tradizione giudaico-cristiana* – 5. *La “traduzione normativa” degli istituti di diritto religioso nella negoziazione bilaterale. Il caso del matrimonio ebraico*

* Il contributo riproduce, con l'aggiunta delle note bibliografiche, il testo del *Paper “Religious pluralism and Semiotics of Italian Church/State Legal Experience”*, presentato il 25 maggio 2023 al Convegno internazionale “*Language, Religion, discrimination. Spaces and lexical imaginaries for ubiquitous justice*”, organizzato dal Prof. Mario Ricca.

Il lavoro è a lui dedicato.